

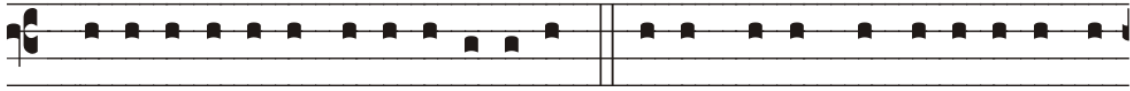
**Feria ad Vesperas
COMMEMORATIO
S.VINCENTI KADLUBEK
SIMPLEX**



DIE 9 OCTOBRIS

Schola Gregoriana Gedanensis

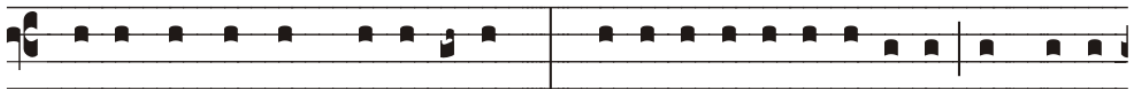
MODUS INCHOANDI HORAS



∩ Dómine, lá-bi-a me-a a-pé-ri-es. † Et os me-um annunti-ábit lau-



dem tuam. ∩ Déus in adiutó-ri-um me- um intende. R̄ Dómi-ne,



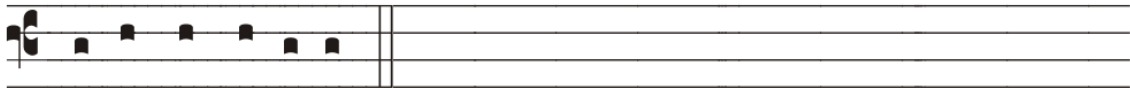
ad adiu-vandum me festina. † Glóri-a Patri et Fi-li-o, et Spi-ri-



tu- i Sancto, sicut e-rat in princi-pi- o et nunc, et semper, et in sæ-



cula sæculórum. Amen. Al-leluia. *T.Q.*: Laus tibi, Dómine, Rex



DIE 9 OCTOBRIS

COMMEMORATIO
S.VINCENTI KADLUBEK
SIMPLEX

AD VESPERAS

Sup. Ps. Ant Ic



Dómine. *Ps. Dixit Dóminus.* E u o u a e.

Ps. 109

Dixit Dóminus Dómino meo *
sede a dextris meis:

Donec ponam inimícos tuos *
scabéllum pedum tuórum.

Virgam virtútis tuæ emittet
Dóminus ex Sion: * domináre in
medio inimicórum tuórum.

Tecum princípium in die
virtútis tuæ in splendóribus
sanctórum: * ex útero ante lucí-
ferum genui te.

Iurávit Dóminus et non pœ-
nitébit eum: * tu es sacérdos in
ætérrnum secúndum órđinem
Melchisedech.

Dóminus a dextris tuis, *
confrégit in die iræ suæ reges.

Iudicábit in natió nibus im-
plébit ruínas: * conquassábit
cápita in terra multórum.

De torrén te in via bibet: *
proptérea exaltábit caput.

Glória Patri.

Ps. 111

Beátus vir qui timet Dómi-
num: * in mandátis eius volet
nimis.

Potens in terra erit semen e-
ius: * generátio rectorum benedi-
cétur.

Glória et divítia in domo e-
ius: * et iustítia eius manet in
sæculum sæculi.

Exórtum est in ténebris lumen

rectis: * miséricors et miserátor,
et iustus.

Iucúndus homo qui miserétur et
cómmodat, † dispónet sermónes
suos in iudício: * quia in ætérnum
non commovébitur.

In memória ætérna erit iustus: *
ab auditióne mala non timébit .

Parátum cor eius speráre in
Dómino, † confirmátum est cor
eius: * non commovébitur donec
despíciat inimícos suos.

Dispérsit dedit paupéribus: †
iustítia eius manet in sæculum
sæculi: * cornu eius exaltábitur in
glória.

Peccátor vidébit, et irascétur, †
déntibus suis fremet et tabéscet: *
desidérium peccatórum períbit.

Glória Patri.

Ps. 112

Laudáte púeri Dóminum: *
Laudáte nomen Dómini.

Sit nomen Dómini benedíc-
tum, * ex hoc nunc, et usque in
sæculum.

A solis ortu usque ad occásum,
* laudábile nomen Dómini.

Excélsus super omnes gentes
Dóminus, * et super cælos glória
eius.

Quis sicut Dóminus Deus no-
ster, qui in altis hábitat, * et humí-
lia réspicit in cælo et in terra?

Súscitans a terra ínopem, * et de
stércore érigens páuperem:

Ut cóllocet eum cum princípí-
bus, * cum princípibus pópuli sui.

Qui habitáre facit stérilem in
domo, * matrem filiórum læ-
tántem.

Glória Patri.

Ps. 115

Credidi, propter quod locú-
tus sum: * ego autem humiliátus
sum nimis.

Ego dixi in excéssu meo: * om-
nis homo mendax.

Quid retríbuiam Dómino, * pro
ómnibus, quae retríbuit mihi?

Cálicem salutáris accípiam: * et
nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam
coram omni pópulo eius: *
pretiósá in conspéctu Dómini
mors sanctórum eius:

O Dómine, quia ego servus
tuus: * ego servus tuus, et fílius
ancíllae tuae.

Dirupísti víncula mea: * tibi
sacrificábo hóstiam laudis, et in
nomen Dómini invocábo.

Vota mea Dómino reddam in
conspéctu omnis pópuli eius: * in
átriis domus Dómini, in médio tui
Ierúsalem.

Glória Patri.

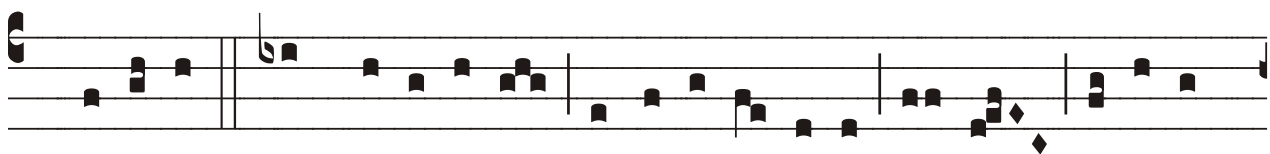
Ps. 125

In converténdo Dóminus capti-
vitátem Sion: * facti sumus
sicut consoláti:

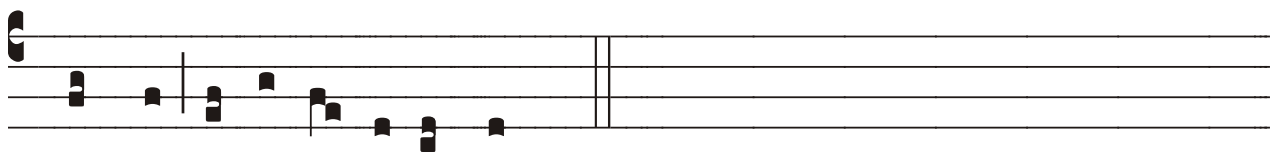
Tunc replétum est gáudio os
nostrum: * et lingua nostra exul-
tatióne.

Tunc dicent inter gentes: * ma-
gnificávit Dóminus fácere cum
eis.

Magnificávit Dóminus fácere



Dómine, quinque talén-ta tra-di-dísti mi-hi: ec-ce á-li- a



quinque super-lucrá-tus sum.

Capitulum

Eccli. 45

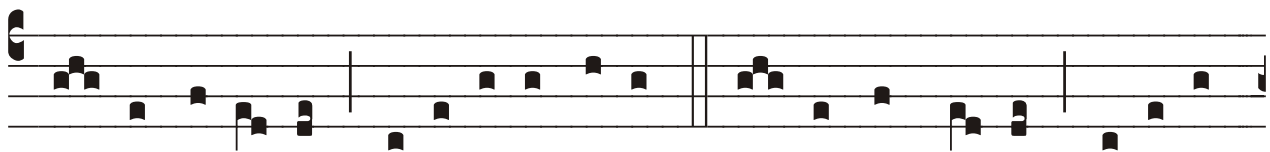
Czytanie

Koh 45,1-2

Diléctus Deo et homínibus,
cuius memória in benedicti-
one est. Símilem illum fecit in
glória sanctórum.

Wychwalajmy mężów sław-
nych i ojców naszych
według następstwa ich pocho-
dzenia. Pan sprawił w nich wielką
chwałę.

Hymnus VIII



1. I- ste Conféssor Dómini sacrá-tus, Fes-ta plebscu-ius célebrat



per orbem, Hódi- e læ- tus méru- it secré-ta Scándere cæli.

Qui pius, prudens, húmilis,
 pudícus,
 Sóbrius, castus fuit et quiétus,
 Vita dum præsens vegetávit eius
 Córporis artus.

Ob sacrum cuius méritum,
 frequénter
 Membra languéntum modo
 sanitáti,
 Quólibet morbo fúerint graváta,
 Restituúntur.

Unde nunc noster chorus in
 honórem
 Ipsíus hymnum canit hunc
 libénter:

Ut piis eius précibus iuvémur,
 Omne per ævum.

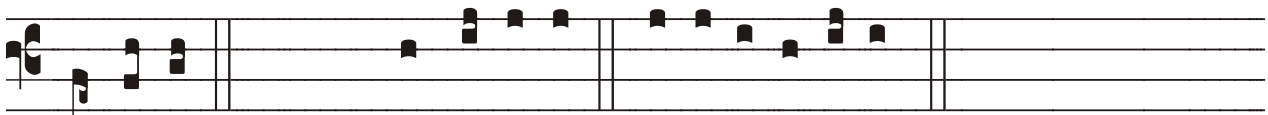
Sit salus illi, decus atque virtus,
 Qui, supra cæli résidens cacúmen,
 Tótius mundi máchinam gubérnat
 Trinus et unus. Amen

Versiculus

∇: Lætámini in Dómino et exsultáte, iusti.

⚡: Et gloriámini, omnes recti corde.

Ad Magn. Ant. Ib



Fulgébunt. *Cant.* Magni-ficat. E u o u a e.

Canticum B. Mariæ Virginis

Luc. 1, 46-55

Magníficat * ánima mea Dó-
 minum.

Et exultávit spíritus meus * in
 Deo salutári meo.

Quia respéxit humilitátem

ancíllæ suæ: * ecce enim ex hoc
 beátam me dicent omnes genera-
 tiónes.

Quia fecit mihi magna qui po-
 tens est: * et sanctum nomen eius.

Et misericórdia eius a progé-
 nie in progénies * timéntibus eum.

Fecit poténtiam in bráchio

suo: * dispérsit supérbos mente cordis sui.

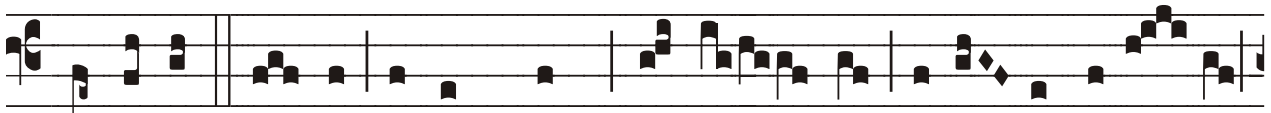
Depósuit poténtes de sede, * et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis: * et dívites dimísit inánes.

Suscépit Israel, púerum suum, * recordátus misericórdiæ suæ.

Sicut locútus est ad patres nostros, * Abraham, et sémini eius in sæcula.

Glória Patri.



Fulgébunt iu- sti, et tamquam scin-tíl- læ in a- rundiné- to

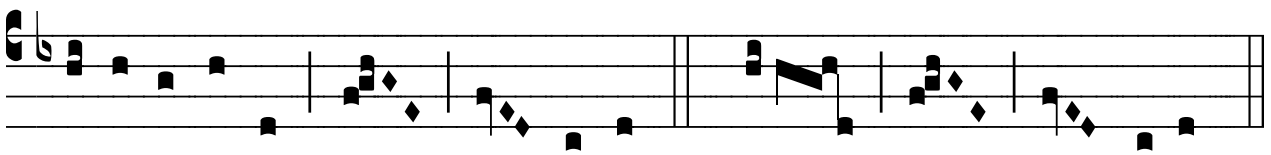


dis-cúrrunt: iudi- cá-bunt na-ti- ó-nes, et regnabunt in æ-térnum.

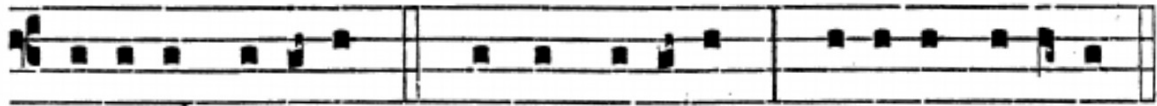
Oratio

Deus, qui nos sancti Confes- sóri tui Vincenti confess- iónibus gloriósis circúmdas et prótegis: da nobis eórum imita- tióne profícere, et intercessióne

gaudére. Per Dóminum nostrum Iesum Xpistum, Fílium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti, Deus, per ómnia sæcula sæculórum.

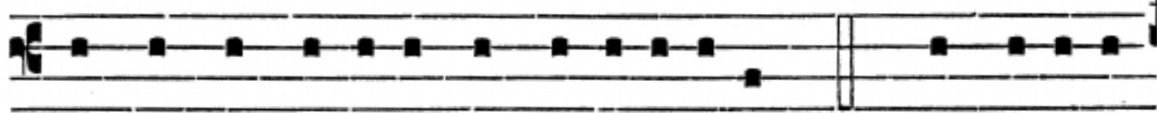


Benedi-cámus Dó- mi-no. R̄. De-o grá- ti- as.

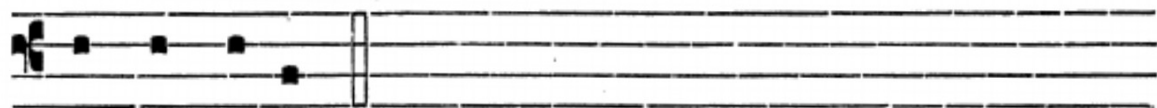


KYRI-E eléison. Christe eléison. Kyri-e eléison.

Pater noster. secreto. Deinde dicatur ab Hebdomadario:



Et ne nos indúcas in tenta-ti-ónem. R̄. Sed líbe-ra



nos a ma-lo.

OREMUS....

Oratio propria vel de Dominica præcedenti.

Ant.
toni j.

S

AL-VE Re-gí- na, Ma-ter mi-se-ri-cór-

di- æ: Vi- ta, dul-cé- do et spes nostra,

sal- ve. Ad te clamá-mus éxsu-les fi-li- i E- væ.

Ad te suspi-rá- mus, geméntes, et flen-tes in hac

lacrimá-rum val- le. E- ia ergo advocá- ta nostra,

illos tuos mi-se-ri-cór-des ócu-los
ad nos con-vér-te; Et Jesum, bene-di-ctum fru-
ctum ventris tu-i, no-bis post hoc exi-li-um
o-sténde. O cle-mens, O pi-a, O
dulcis Virgo Ma-rí-a. T. P. Alle-
lu-ia.

K. Dignáre me laudáre te, Virgo sacráta.

R. Da mihi virtútem contra hostes tuos.

T.P. additur Allelúia.

K. Orémus.

Oratio

Concéde nos fámoulos tuos, quæsumus, Dómine Deus, perpétua mentis et córporis salúte gaudére: et gloriósa beátæ Mariæ semper Virginis intercessióne a præsénti liberáre tristítia, et æténa pérfrui létítia. Per Xpistum Dóminum nostrum.

K. Fidélium ánimæ per misericórdiam Dei requiéscant in pace.

R. Amen.

AD II VESPERAS - TŁUMACZENIE

Sup. Psalmos Ant. Ic Domine, quinque talenta.

Panie! Pięć talentów mi powierzyłeś. Oto dalsze pięć talentów zyskałem.

Ps. 109 : Dixit Dóminus Dómino meo¹

Rzekł Pan Panu memu: Siedź po prawicy mojej, aż położę nieprzyjacioły twoje podnóżkiem nóg twoich.

Laskę mocy twojej wypuści Pan z Syonu: panuj w pośród nieprzyjaciół twoich.

Przy tobie przodkowanie w dzień możności twojej w jasnościach świętości: z żywota przed jutrzienką zrodziłem cię.

Przysiągł Pan, a nie będzie mu żal: Ty jesteś kapłanem na wieki, według porządku Melchisedechowego.

Pan po prawicy twojej, poraził w dzień gniewu swego króle.

Będzie sądził narody, napelni upaści: potłucze głowy wielu na ziemi.

Z strumienia na drodze pić będzie: dlatego wywyższy głowę.

Ps. 111 Beatus vir, qui timet Dóminus

Błogosławiony mąż, który się boi Pana: w przykazaniu jego będzie się kochał wielce.

Możne na ziemi będzie nasienie jego: naród prawych będzie błogosławiony.

Sława i bogactwa w domu jego: a sprawiedliwość jego trwa na wieki wieków.

Weszła w ciemnościach światłość prawym: miłociwy, miłosierny i sprawiedliwy.

Rozkoszny człowiek, który się zlituje i pożyczca: będzie miarkował mowy swe z rozsądkiem.

Bo na wieki nie będzie poruszony: w wiecznej pamiętce będzie sprawiedliwy.

Nie będzie się bał posłuchu złego: gotowe serce jego nadzieję mieć w Panu.

Umocnione jest serce jego: nie poruszy się, aż wzgardzi nieprzyjacioły swymi.

Rozproszył, dał ubogim, sprawiedliwość jego trwa na wieki wieków: róg jego wywyższy się w chwale.

Grzesznik ujrzy i będzie się gniewał: będzie zgrzytał zęboma swemi, a będzie schnął: żądza niebożnych zaginie.

Ps. 112 Laudáte púeri Dóminus

Chwalcie dzieci Pana: chwalcie imię Pańskie.

1 Ten i pozostałe psalmy tłumaczenie [Biblia Wujka: Księga Psalmów](#)

Niechaj będzie imię Pańskie błogosławione odtąd i aż na wieki.

Od wschodu słońca aż do zachodu, chwalebne imię Pańskie.

Wysoki nad wszystkie narody Pan: a nad niebiosa chwała jego.

Któż jako Pan, Bóg nasz, który mieszka na wysokości?

A na niskie rzeczy patrzy na niebie i na ziemi.

Podnoszący z ziemi nędznego: a z gnoju wywyższając ubogiego:

Aby go posadził z książęty, z książęty ludu swego.

Który czyni, iż niepłodna mieszka w domu, matka synów wesoła.

Ps. 115 Crédidi, propter quod locútus sum:

Uwierzyłem, przetożem mówić: a ja ponizon jestem bardzo.

Jam rzekł w zachwyceniu mojem: Każdy człowiek kłamca.

Cóż oddam Panu za wszystko, co mi dobrze czynił?

Kielich zbawienia wezmę, a imienia Pańskiego wzywać będę.

Śluby moje Panu oddam przede wszystkim ludem jego.

Droga przed oblicznością Pańską śmierć świętych jego.

O Panie! bom ja sługa twój: jam sługa twój, i syn służebnice twojej: potargałeś pęta moje.

Tobie ofiaruję ofiarę chwały, a imienia Pańskiego wzywać będę.

Śluby moje Panu oddam przed oczyma wszystkiego ludu jego:

W sieniach domu Pańskiego, w pośrodku ciebie, o Jeruzalem!

Ps. 125 In converténdo Dóminus captivitátem Sion:

Gdy Pan nawrócił niewolą Syon, staliśmy się jako pocieszeni.

Tedy się napełniły weselem usta nasze, a język nasz radością: tedy mówić będą między narody: Wielmożne rzeczy uczynił Pan z nimi.

Wielmożne rzeczy Pan uczynił z nami: staliśmy się weseli.

Nawróćże, Panie, poimanie nasze, jako strumień na południe.

Którzy sieją ze łzami, będą żąć z radością.

Idąc szli i płakali, rozsiewając nasienie swoje: ale wracając się przyjdą z weselem, niosąc snopy swoje.

Sup. Psalmos Ant. Ic (rep)

Capitulum

"Wychwalajmy mężów sławnych i ojców naszych według następstwa ich pochodzenia. Pan sprawił w nich wielką chwałę" (Syr 44,1-2)

Hymnus VIII: I- ste Confessor Dómini²

Wyznawcę oto Pańskiego sławimy,
Którego szczerze czczą ludy po świecie;
Radosny w tym dniu odebrał w nagrodę.
Zaszczyty chwały.

Pobożny, mądry, pokorny, wstydlivy
Prowadził życie surowe, bez plamy
Dopóki jego ożywiał śmiertelne
Członki duch życia.

Dla wielkiej jego zasługi częstokroć
Chorobą członki wszelakie zmożone,
Zwalczywszy siły niezdrowia różnego,
Zdrowiu wracają.

Dlatego chór nasz pochwałę żarliwą
I sławę zwycięstw ohotnie mu śpiewa,
By swoją prośbą łaskawą nas wspierał
Przez wszystkie czasy

.
Niech Tego chwała i słynie potęga,
Co w blaskach tronu niebiosów wspaniały
Całego świata kieruje drogami:
Jeden, Troisty.

2 Przełożył z oryginału ks.dr Jan Piwowarczyk

Ad Magn. Ant. Ib, Fulgebunt iusti et tamquam...

Jaśnieć będą sprawiedliwi i jak iskry wśród trzciny biegać będą: sądzić narody i panować nad ludami. (Księga Mądrości 3.7-3.8³)

Canticum B. Mariæ Virginis Łuk. 1, 46-55

Wielbi dusza moja Pana *

i raduje się duch mój w Bogu,

Zbawicielu moim.

Bo wejrzał na uniżenie swojej Służebnicy. *

Oto bowiem odtąd błogosławić mnie będą wszystkie pokolenia.

Gdyż wielkie rzeczy uczynił mi Wszechmocny, *

a Jego imię jest święte.

Jego miłosierdzie z pokolenia na pokolenie *

nad tymi, którzy się Go boją.

Okazał moc swego ramienia, *

rozproszył pyszniących się zamysłami serc swoich.

Strącił władców z tronu, *

a wywyższył pokornych.

Głodnych nasycił dobrami, *

a bogatych z niczym odprawił.

Ujął się za swoim sługą, Izraelem, *

pomny na swe miłosierdzie,

Jak obiecał naszym ojcom, *

Abrahamowi i jego potomstwu na wieki.

Chwała Ojcu i Synowi, *

i Duchowi Świętemu.

Jak była na początku, teraz i zawsze, *

i na wieki wieków. Amen.

OREMUS

3 przekład ks. J. Wujka, wraz z tekstem łacińskim Vulgaty Clementinam